

INSTRUCTIONS / WARNING

Keep the box for reference to the usage diagrams and to enable convenient storage. Use of the product

Insert the batteries into the locomotive or into the diagrams on the box and assemble the railway track and the train set. If you fill water in the locomotive, it will generate steam, or "smoke" when turned on, which will be illuminated by the red LED light in the chimney.

Filling the water

Press the button on the side of the included water dispenser, immerse its tip in water and release the button. Release the water taken this way in the water tank behind the chimney using the same button. To make the filling accurate, hold down the upper button during the process.

Battery replacement

Open the battery cover and insert the batteries observing the marked polarity. Close the battery cover. It is recommended to use only durable alkaline batteries.

Warnings

Warning Do not give the product to children under 36 months of age. Small parts that can be swallowed. Choking hazard.

Do not operate the product in its packaging. Be careful not to lead the product immediately next to flammable materials when operating. The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. The battery should be replaced by adults only. Insert the batteries observing the polarity. Do not use different kinds of batteries and/or used and new batteries together. After replacing the batteries fasten the battery compartment's lid. Remove the battery if you are not planning to use the product for an extended period of time. If there is any liquid flow out from the battery, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. Immediately remove the depleted battery. Warning! Risk of explosion in case of incorrect battery replacement! It can be replaced only with the same or a replacement type. Do not expose the batteries to direct heat radiation and sunshine. It is forbidden to open them up, to throw them into fire or to short-circuit them. Non-rechargeable batteries must not be charged. Risk of explosion! Do not insert an accumulator instead of the battery, because it provides significantly lower voltage and efficiency. Do not wet or solder directly to the battery. Store unused batteries in their original packaging, away from metal objects. Do not mix batteries which have already been unpacked.

The product is not a toy. Keep out of reach of children.

Only for indoor use, in a dry place.

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the products user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZTETÉS

Örizz meg a dobozt a használati ábrásorok és a praktikus tárolás érdekében!

A készülték használata

A dobozon található ábrásorokra megfelelően helyezze be az elemeket a mozdonyba, állítsa össze a vasúti pályát és a szerelvényt. Ha vízzel tölti fel a mozdonyt, akkor az bekapcsolás után vizgőzt, "füstöt" ereget, melyet a kéményben lévő piros LED világít meg.

Vízfeltöltés

A tartozék vízadagoló oldalsó gombját nyomja be, tegye vízbe a csúcsát, majd engedje fel a gombot. Az így felszívott vizet ugyanezzel a gombbal nyomja a kémény mögötti viztálcába. A pontosabb betöltés érdekében a művelet közben tartsa benyomva a felső gombot.

Elemcsere

A készülték elemként fedelének kinyitása után helyezze be a jelölt polaritásnak megfelelően az elemeket. Zárja vissza az elemtartó fedelét! Kizárólag tartos, alkalik elemek használata ajánlott.

Figyelmeztetések

Figyelmeztetés! Nem adható 36 hónaposnál fiatalabb gyermekeknek. Lenyelhető apró alkatrészek. Fulladásveszély.

A termékkel a csomagolásban ne izsalmazzon! Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön működő anyaggal közvetlen közelségbe. A termékben a fényforrások nem cserélhetők, a fényforrás élettartama vége a teljes terméket cserélni kell. Az elemcsere csak felnőtt végrehajtható. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra! Ne használjon egyéb különböző márkájú és/vagy töltésségi állapotú elemeket! Elemcsere után rögzítse az elemtartó fedelét! Távolítsa el az elemet, ha hosszabb ideig nem használja a terméket! Ha abból esetleg kifolyik a folyadék, akkor vegyen fel védőkesztyűt és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót! Az elem kimenetése után azonban távolítsa el azt! Figyelem! Robbanásveszély! Helytelen elemcsere esetén! Csak azonos vagy helyettesítő típusra cserélhető! Az elemeket ne tegye ki közvetlen hő- és nap sugarazásnak! Tilos felnyitni, tűzzel dobni vagy rövidre zárn! A nem töltött elemek tilos töltési Robbanásveszély! Az elem helyett ne alkalmasakkumulátor, mert annak feszültsége és hatásaforrása kisebb! Ne hegessen vagy forrasson közvetlen az elemhez! A nem használt elemeket tárolja az eredeti csomagolásukban és távol fem tárgyaktól. A már kicsomagolt elemeket ne keverje vagy öntse össze!

A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön!

Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható!

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezést lerítésmentesen átdobhat a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyén is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállalkoz, az azokkal kapcsolatban feltérklő kérdéseket vizsgálja. Tájékoztatlás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMEK, AKKUK ARTIKULÁNTALÍTÁSA Az elemek / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben kadj, így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva. Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIK • H-9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu

NÁVOD NA POUIŽITJE / UPOZORENIA

Krabici výrobku uschovajte pre obrázky návodu na použitie a praktické skladovanie!

Používanie prístroja

Podľa obrázku na krabici vložte batérie do lokomotívy, poskladajte koľajnice a vláčik. Keď naplníte do lokomotívy vodu, tak po zapnutí vypúšťa vodnú paru, "dym", ktorý je osvetlený červenou LED v komíne.

Naplnenie vody

Stlačte bočné tlačidlo na priloženom dávkovači vody, jeho koncovku umiestnite do vody a pusťte tlačidlo. Takto nasávanú vodu môžete vypustiť do nádrže stlačením tohto istého tlačidla. Pre presnejšie naplnenie horné tlačidlo počas úkonu podržte stlačené.

Výmena batérie

Otvorte kryt puzdra na batérie prístroja a vložte batérie, pričom dbajte na správnu polaritu. Kryt puzdra na batérie umiestnite späť! Používajte výlučne trvalé, alkalické batérie.

Upozornenia

Pozor! Nevhodné pre deti do 3 rokov, obsahuje malé súčiastky, ktoré by mohli prehltnúť!

Neprávný výrobok na napájanie, ak je v obale. Ktorý nie je prispôbený na prevádzkanie! Dobajte na to, aby sa výrobok počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! Zároveň vo výrobku sú neventilované, po skončení životnosti zárovň treba vymeniť celý výrobok. Výmnu batérií môže previesť len dospelá osoba! Pri výmene batérií dbajte na správnu polaritu! Používajte len batérie rovnakého hodnoty a rovnakých značiek! Po výmene batérií upnite kryt puzdra na batérie! Keď výrobok dlhší čas nepoužívate, odstráňte z neho batérie! Keď z nich vyteká tekutina, použite ochranné rukavice a očistite suchou utierkou puzdro na batérie a výrobok ihneď odstráňte z prístroja! Pozor! V prípade nesprávnej výmeny batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Batérie nahradte bu rovnakými alebo náhradným typom! Batérie nevstavujte priamemu tepelnému a slnečnému žiareniu! Batérie je zakázané otvoriť, vchodiť do ohňa alebo skratovať! Nenebajte batérie je zakázané nabíjať! Nebezpečenstvo výbuchu! Nepoužívajte akumulátory namiesto batérií, má nižšie napätie aj účinnosť! Nevzaružte alebo nespájajte priamo na batérie! Nepoužítte batérie skladujúce ich originálny obal a dále ďalej od kovových predmetov. Nemiešajte rozbalené batérie!

Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom!

Len na vnútorné použitie!

Výrobok nevychádzajte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKKUMULÁTOROV Batérie / akumulátory nesmieste vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Váš a Vaše zdravie. Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIK SLOVENSKO s.r.o. • U. gen. Mladého 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421 035 7902400 • www.somogyi.sk

INSTRUCȚIUN DE UTILIZARE / ATENȚIONĂRI

Strănuți cuția pentru a verifica montajul corect pe baza schițelor, respectiv pentru a depozita corect!

Utilizare

Umpleți pașii din schițele de pe ambalaj: introduceți bateriile în locomotivă, asamblați traseul de șine și apoi trenul. Dacă umpleți rezervorul locomotivii cu apă, după pomire acesta va scoate aburi, "fum", care este iluminat cu un LED roșu aflat în coșul de fum.

Umplere cu apă

Apăsăți butonul din lateral al distribuitorului de apă, introduceți vârful în apă și eliberați butonul. Impingeți apa astfel absorbită din distribuitor în rezervorul de apă aflat în spatele coșului de fum cu același buton. Pentru o încărcare mai precisă, țineți butonul de sus apăsat în timpul operației.

Înlocuire baterii

Deschideți capacul suportului de baterii și introduceți bateriile respectând polaritatea corectă indicată. Închideți capacul suportului de baterii! Se recomandă utilizarea unor baterii durabile, alcaline.

Atenționări

Atenție! Nu lăsați la îndemâna copiilor mai mici de 36 luni. Piese mici, care se pot înghiți. Pericol de înec.

Produsul nu se pune în funcțiune în ambalaj! Asigurați-vă, ca în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbate; la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie schimbat întregul produs. Schimbarea bateriilor poate fi efectuată numai de către adulți! La înserarea bateriilor aveți grijă să fie cu polaritate corectă! Nu utilizați baterii pe care scrie sau care se indică pentru înlocuirea diferită! După schimbarea bateriilor fixați carcasa suportului de baterii! Dacă nu veți folosi produsul o perioadă mai lungă, îndepărtați bateriile! Dacă lăsați din baterii sa scurs, folosiți măsuri de protecție separată pentru de baterii cu o lăută scursă! Îndepărtați imediat bateriile descărcate! Atenție! Pericol de explozie la încălzirea oronată a bateriilor! Se poate schimba doar o modalitate identică sau similară cu cea originală! Nu expuneți bateriile la radiații directe solare și termice! Este interzisă desfacerea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea! Este interzisă încălzirea bateriilor care nu se pot încălzi! Nu utilizați acumulatori în locul bateriilor deoarece tensiunea și eficiența acestora este mai mică! Nu suflați sau lăsați direct de baterii! Depozitați bateriile nefolosite în ambalajul lor și departe de obiecte metalice. Nu amestecați bateriile

despachetați și nu le depozitați la vrac!

Produsul nu este jucărie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor!

Produsul poate fi pus în funcțiune numai în interior, mediu uscat!

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare, la fel de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumeavoastră și a semenilor, în cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevădătorilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR / ACUMULATORILOR Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzate sau epuizate la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic. Distributor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIK S.R.L. • J12204/14/3.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Georgehe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400037 • Tel.: +40 284 406 486, Fax: +40 284 406 489 • www.somogyi.ro

SRB

MNE

UPUTSTVO ZA UPOTREBU / NAPOMENA

Sačuvajte ambalažu sa uputstvom i praktičnim savetima!

Upotreba proizvoda

Prima sklopite bateriju u lokomotivu, sastavite šine i kompoziciju. Ako napunite lokomotivu vodom, nakon uključenja izlaziće vodena para "dim" iz dimnjaka lokomotive koji će biti osvetljen crvenom LED diodom iz dimnjaka.

Punjenje vodom

Pritisnite dugme na priloženom dozeru, vrh potopite u vodu i pustite dugme. Ovako usisanu vodu istim dugmetom postavite na rezervoar lokomotive iz dimnjaka. Radi preciznijeg punjenja gornje dugme dozera držite pritisnutu.

Zamena baterije

Otvorite poklopac baterije i prema oznakama postavite nove baterije. Zatvorite poklopac baterije! Koristite isključivo trajne alkalne baterije.

Napomena

Napomena! Ne sme se davati deci mlađoj od 36 meseci. Sitni delovi koji se slučajno mogu progutati. Opasnost od gušenja. Proizvod ne uključuje dok je u ambalaži! Obratite pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! Izvor svetlosti nije zamerni! Nakon isteka radnog veka, mora se menjati čitav proizvod. Zamenu baterije treba da radi odrasla osoba! Prolikom zamene baterija, obratite pažnju na polaritet! Baterije koje se postavljaju, treba da su istog tipa i stanja! Nakon zamene baterije, fiksirate poklopac! Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite baterije! Ako iz baterija slučajno iscuri kiselina, obucite zaštitne rukavice i krpom očistite ležište baterije! Prazu bateriju odmah izvadite iz uređaja! Pažnja! Nepropisno postavljanje baterija može da prouzrokuje eksploziju! Prilikom zamene baterije koristite identične originalu! Baterije ne izlagajte toploti i direktnom suncu! Baterije je zabranjeno rastaviti, bacati u vodu ili ih kratko spojati! Nepunjive baterije je zabranjeno puniti! Opasnost od eksplozije! Umesto baterija ne koristite akumulatore pošto im se napon i kapacitet znatno razlikuju od baterija! Nemogu direktno da varite ili lemite ništa na baterije! Nekorištene baterije skladištite u originalnoj ambalaži, držite ih dalje od metalnih predmeta. Već odpakovane baterije ne mešajte!

Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju njim!

Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu u suvim zatvorenim prostorijama!

Uređaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naštetí zdravlju ljudi i životinji! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odrednim reciklažnim centrima. Ovim štite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neudomaica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i sinosmo svoj odgovorom.

ODLAGANJE AKKUMULATORA I BATERIJA Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovako se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel:+381(0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: SOMOGYI ELEKTRONIK Kft.

CE

NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ

Krabici si uchovávejte, a to za účelem praktického uložení produktu a vyobrazení s návodem k používání.

Používání produktu

Podle vyobrazení na krabici vložte do lokomotivy baterie a složte kolejnice a vlakovou soupravu. Jestliže lokomotivu naplníte vodou, bude po zapnutí vypouštět vodní páru jako "kouř", který bude osvětlen červenou LED diodou umístěnou v komíně.

Doplňování vody

Stiskněte boční tlačítko na dávkovači vody dodávaném v příslušenství, špičku ponořte do vody a potom uvolněte tlačítko. Totéž tlačítko použijte při vstřikování vody do nádrží na vodu umístěné za komínem. Za účelem přesného naplnění držte během tohoto úkonu stisknuté tlačítko umístěné v horní části.

Výměna baterií

Otevřete víko schránky na baterie a vložte baterie, přitom věnujte pozornost správné polaritě. Víko schránky na baterie vraťte zpátky na místo. Doporučujeme používat výhradně alkalické baterie s dlouhou výdrží.

Bezpečnostní upozornění

Upozornění! Nevniťte pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje drobné části, které by děti mohly spolknout. Hrozí nebezpečí udušení! Produkt nikdy nevycházejte do provozu v balení! Dbejte, aby se produkt během používání nedostal do bezprostřední blízkosti hořlavých látek! Světelné zdroje neležte ve výrobku vyměňovat; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek. Výmnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba! Při vkládání baterií dbajte na správnou polaritu! Nikdy nepoužívejte současně baterie různých značek a/nebo baterie s různým stupněm nabití! Po výměně baterií připevňte kryt schránky na baterie! Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyměňte baterie! Pokud z baterií dojde k úniku kapaliny, nasadte si ochranné rukavice a vyšetřte bateriový prostor suchými hadříky! Vyměňte baterie, jakmile je vybitá! Upozornění! Při nesprávne výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu! Nahraďte použité pouzdro stejným nebo ekvivalentním typem! Nespájajte batérie účinným priímým teplo nebo slnečným žiarením. Neodievajte, nevychádzte do ohnė ani je nezkratkujte! Nenabíjajte baterie je zakázané nabíjet! Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte místo baterií nabíječky, protože napětí a výdrž je menší! Nesvazujte ani nepájajte přímo k baterií! Nepoužíte batérie skladujúce v jejich původním obalu a dále od kovových předmětů. Již vybalené batérie nemějte ani neskládajte společně!

Výrobek není hračka, nedávajte do rukou deťom!

Určeno výhradně k používání v suchých interiérech!

Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevycházejte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepořádně nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odvézt v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odvezdte můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady. LIKVIDACE BATERIÍ A AKKUMULÁTORŮ S bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zakonnou povinnost užívatel je odovzdatí upotřebených baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bydlíšti nebo v prodejnách. Tím je zajištěno zneškodnění žijících baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

HR

BH

UPUTE ZA UPORABU / UPOZORENJE

Sačuvajte pakovanje za šeme koristenja i praktično skladištenje.

Koristenje uređaja

Umjestite baterije u lokomotivu na osnovi šema na kutiji, sastavite željezničku prugu i vlak. Ako lokomotivu napunite vodom, ona isključuje paru, "dim", koju u dimnjaku zasvijetli crvena LED dioda.

Punjenje vodom

Pritisnite bočnu tipku dodatnog dozatora vode, potopite vrh u vodu, a zatim otpustite tipku. Upijenu vodu gurmite u spremnik za vodu iz dimnjaka istom tipkom. Za točnije punjenje, tipkom rada držite gornju tipku pritisnutu.

Zamjena baterije

Nakon otvaranja poklopca držača baterije uređaja, umetnite baterije prema označenom polaritetu. Zatvorite poklopac držača baterije. Preporučuje se samo trajne alkalne baterije.

Upozorenja

Upozorenje! Nemojte davati djeci mlađoj od 36 mjeseci. Mali dijelovi koji se mogu progutati. Opasnost od gušenja. Proizvod se ne smije koristiti u ambalaži! Pazite da proizvod tijekom funkcioniranja ne dođe u neposrednu blizinu zapaljivih tvari! Izvor svjetlosti u proizvodu se ne mogu mijenjati! Po završetku rada proizvod se mora zamijeniti. Zamjenu baterija mogu vršiti isključivo odrasle osobe! Kod postavljanja baterija pripazite na odgovarajuću polaritet! Nemojte zajedno koristiti baterije različitih marki ili stupnja napunjenosti! Nakon zamene baterija, fiksirate poklopac spremnika za baterije! Izbjegavajte ako proizvod ne planirate koristiti duže vrijeme. Ako tekućina iscuri iz baterije, umazite zaštitne rukavice i očistite odjake za baterije suhom krpom. Izvadite bateriju odmah nakon što se potroši. Upozorenje! Opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamjene baterije. To se može učiniti samo isom i zamjenskim tipkom. Ne izlažite izravnom toplinskom zračenju i sunčevom svjetlu. Stavljajte akumulatoreke baterije u otvaranje baterije, bacanje u vodu ili kratko spajanje. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti. Rizik od eksplozije! Ne obavljajte akumulatorske baterije umjesto baterija jer imaju znatno niži napon i učinkovitost. I ne zavanzavite ni lemte direktno na bateriju. I neiskorištene baterije čuvajte u originalnom pakiranju, daleko od metalnih predmeta. Ne miješajte baterije koje su već otpakirane.

Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospjeti u ruke djece!

Može se koristiti samo u suhim okolnostima i zatvorenim prostorijama!

Uređaji koji se odlažu u otpad se trebaju izvojenju prikupljati, odvojenog od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Koristite li uređaji koji se odlažu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i u deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štite Vaše okoliš. Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKKUMULATORA Baterije i akumulatore treba izvojenju tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obavezan korištenje i ispražnjenje baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija. Uvoznik za HR: ZED d.o.o. • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel.: +385 1 2006 148 • www.zedr.hr Uvoznik za BH: DIGITALIS d.o.o. • V. Maške 24/30, 72200 Novi Travnik, BiH • Tel.: +387 61 095 095 • www.digitilis.ba Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa út 3, 9027 Győr, Mađarska